

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le treizième jour du mois de janvier en l'an deux mille neuf, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents : **LE MAIRE :**
Monsieur Jacques Gauthier

LES CONSEILLERS :
Jean Lafleur
Berchmans Dancause
Michel Routhier
Jean-Pierre Ducruc
Michel Cameron

Absent : Gratien Tardif

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directeur général et secrétaire-trésorier : Monsieur Bertrand Fréchette

Présence de 4 citoyens.

ORDRE DU JOUR

Prière – Ouverture

- 1) Adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal
 - Séance extraordinaire du 15 décembre 2008 (budget)
 - Séance extraordinaire du 15 décembre 2008 (autres)
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
 - Comptes à payer
 - Autorisation à payer les comptes de dépenses à terme fixe
 - Adoption du règlement numéro 421-2008 (taux d'intérêt et pénalité)
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
 - Comptes à payer
- 5) Service de premiers répondants de Sainte-Croix
 - Démission de Mme Chantal Garneau
- 6) Urbanisme
 - Comité de démolition
 - Nomination des membres
- 7) Voirie
 - Tracteur Kubota (remplacement)
 - Soumission(s)
 - Financement

 - Réfection de voirie à la rue Tardif
 - Honoraires professionnels n° 1 (SNC-Lavalin inc.)
 - Honoraires professionnels n° 2 (Inspec-Sol inc.)
- 8) Hygiène du milieu
 - Usine de traitement de l'eau potable à Saint-Édouard

 - Construction d'un 3^e puits et d'infrastructures à Saint-Édouard
 - Participation financière n° 22 de Saint-Édouard (G.P.C. Excavation inc.)
 - Participation financière n° 23 de Saint-Édouard (Les Entreprises G.N.P. inc.)

 - Construction d'une conduite d'amenée et mise aux normes des installations de captage P1 & P2

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

- Honoraires professionnels n° 6 (SNC-Lavalin inc.)
- Directive de changement n° 7 (Excavations H. St-Pierre inc.)

Réfection d'émissaire dossier 502238

- Honoraires professionnels n° 4 (SNC-Lavalin inc.)
- Honoraires professionnels n° 5 (Inspec-Sol inc.)
- Directives de changement n° 2 et 3 (Industries Rive-Sud ltée)
- Décompte progressif n° 2 (Maxi-Paysage inc.)

9) Varia

Période de questions
Levée de l'assemblée

001-2009 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

PROCÈS-VERBAL

002-2009 SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 15 DÉCEMBRE 2008 (BUDGET)

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 15 décembre 2008 (budget) tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

003-2009 SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 15 DÉCEMBRE 2008 (AUTRES)

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 15 décembre 2008 (autres) tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

004-2009 COMPTES À PAYER

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

MUNICIPALITÉ

SALAIRES DE DÉCEMBRE 2008 2 – RATIFICATION

SALAIRES BRUTS DU 23 NOVEMBRE 2008 AU 3 JANVIER 2009	MAIRE ET CONSEILLERS	14 592.00
	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	10 979.37
	DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS	5 416.35
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION, BRIGADE, POMPIERS, MÂCHOIRES DE VIE, P/RÉPONDANTS, VOIRIE, RÉSEAU, CONCIERGERIE, POLYVALENTE, T/JEUX, BIBLIOTHÈQUE & PAT. EXTÉRIEURE	35 995.56
	AVANTAGES SOCIAUX	6 890.79
	SOUS-TOTAL	73 874.07

COMPTES PAYÉS À PARTIR DU 16 DÉCEMBRE 2008 2 – RATIFICATION

ACCESSOIRES À INCENDIE DE QUÉBEC INC.	INSPECTION VISUELLE & AIR PACK	348.78
	AIR PACK	79.01
ATELIER C.LALIBERTÉ INC.	ENT. & RÉP. COMPRESSEUR À AIR U/EAU	144.43

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

BÉTON LAURIER INC.	BRIS D'EAU RUE DES CHÔTES	528.26
BIOLAB- DIVISION THETFORD	ANALYSE D'EAU	33.30
	ANALYSE D'EAU	268.19
BUROPLUS ST-EX	FOURNITURE DE BUREAU	15.75
JEAN-PAUL CHABOT	REMB. TAXES & INTÉRÊTS	201.42
CAMPING BELLE-VUE INC.	AJUST. ENFOUISSEMENT 2008 & INTÉRÊTS	4 250.09
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC	INSCRIPTION RÉGISTRE DES PROP. INCENDIE	61.00
ALAIN CÔTÉ	REMB. TAXES & INTÉRÊTS	89.84
DOCUMENT EXPRESS	PAPETERIE URBANISME	18.06
ANDRÉ DUPUIS & MARIE-JOSÉE AYOTTE	REMB. TAXES & INTÉRÊTS	201.42
EMCO QUÉBEC LTÉE	PIÈCES & ACC. BRIS D'EAU RUE DES CHÔTES	795.15
ENVIROFLEX	NETTOYAGE DÉGRILLEUR, POSTES LAFLEUR & LECLERC	630.41
FORMATION URGENGE VIE	COMPRESSE & COURROIE P/RÉPONDANTS	38.96
JÉROME GARNEAU	REMB. TAXES & INTÉRÊTS	639.44
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	SERVICE NOVEMBRE 2008	10003.17
GROUPE CASTONGUAY INC.	ÉCLAIRAGE TERRAIN SOCCER	24 606.75
HYDRO-QUÉBEC	ÉCLAIRAGE URBAIN	106.31
	U/EAU POTABLE ST-ÉDOUARD	2294.87
	STATION POMPAGE RUE LECLERC	79.32
	ASCENSEUR	109.12
	DÉGRILLEUR	354.21
	POSTE INCENDIE	834.59
	STATION POMPAGE RUE LAFLEUR	90.48
	CHALET DES SPORTS	664.25
LES ENSEIGNES PALA	TRADUCTION TABLEAU SÉCURITÉ EN LANGUE FRANÇAISE DÉGRILLEUR	50.79
LES INDUSTRIES DE LA RIVE-SUD INC.	REMB. TAXES & INTÉRÊTS	12 775.62
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	ACHATS VOLUMES BIBLIOTHÈQUE	29.35
MUNICIPALITÉ DE LOTBINIÈRE	SALAIRES URBANISME	3 556.23
MUNICIPALITÉ DE ST-ANTOINE DE TILLY	AIDE FEU (5310 RTE MARIE-VICTORIN)	1 097.51
NOVICOM 2000 INC.	MICHOPHONE & ÉTUI P/RÉPONDANTS	158.03
POSTES CANADA	AVIS MUNICIPAL NO. 93 & LOISIRS HIVER 09	251.16
PREVIMED INC.	GAZ P/RÉPONDANTS	44.75
PRODUITS CHIMIQUES CCC LTÉE	PERMANGANATE U/EAU	2544.84
	CRÉDIT PALETTE U/EAU	-22.58
SIFTO CANADA CORP.	CRÉDIT SEL ADOUCISSEUR	-191.26
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE IRVING LTÉE	REMB. TAXES & INTÉRÊTS	396.41
STÉPHANE MILOT	EXTRACTEUR DE BOULONS VOIRIE	26.37
TÉLUS COMMUNICATIONS INC.	SERVICE TÉLÉPHONIQUE DÉCEMBRE	885.54
	SERVICE TÉLÉPHONIQUE U/EAU DÉCEMBRE	61.22
TÉLUS MOBILITÉ	CELLULAIRES VOIRIE, MAIRE & CONCIERGE	115.82
ULTRAMAR (BNC)	ESSENCE GMC	70.00
	ESSENCE SOUFFLEUSE	19.00
	DIESEL KUBOTA	19.01
	ESCOMPTE ULTRAMAR	-6.13
INSTITUTION(S) FINANCIÈRE(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	163 039.16
	SOUS-TOTAL	232 407.42

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

COMPTES À PAYER À PARTIR DU 16 DÉCEMBRE 2008-2

BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LOTBINIÈRE	AVIS DE MUTATION	21.00
ENVIROFLEX	VIDER BASSINS DE RÉTENTION ST-ÉDOUARD	2 232.67
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS	TRANSPORT COLIS INCENDIE	26.86
FILTECH INC.	ENT. & RÉP. DÉGRILLEUR (FILTRES ODEUR)	371.22
FLEURS DE LAURIER	DÉMISS. MME MARCELLE LEMAY C.EMBELL.	93.41
FORMULES MUNICIPALES	PAPETERIE SECRÉTARIAT	321.10
GROUPE CASTONGUAY INC.	POTEAUX (2) & FIXTURES T/SOCCER	10 947.75
	ENT. RÉSEAU ÉCLAIRAGE PUBLIC (DÉCEMBRE)	691.70
	ENT. ÉCLAIRAGE PAT.EXTÉRIEURE	90.30
JACQUES GAUTHIER	FRAIS DÉPLACEMENT	278.89
KOLÉO STUDIO MULTIMÉDIA	AFFICHE COMITÉ FAMILLES	50.79
LA RELIURE ST-DENIS INC.	RELIURE VOLUMES BIBLIOTHÈQUE	261.92
MARIN LAFLEUR	FRAIS DÉPLACEMENT P/RÉPONDANTS	50.40
LAURENT & MATHIEU BEAURIVAGE	HON. PROF. PARC J.G. FOURNIER/SERVITUDE	959.44
LES ENTREPRISES J.F.BLANCHET INC.	BRIS D'EAU RUE DES CHÛTES	794.10
LES EXCAVATIONS RÉJEAN LEMAY INC.	DÉNEIGEMENT PAT. EXTÉRIEURE	158.03
	BRIS D'EAU RUE DES CHÛTES	677.25
	DÉNEIGEMENT BOUT RUE DESROCHERS	84.65
	SAPIN, VIDER CONTENEUR & RAMASSER BRANCHES	84.65
	TRANSPORT (FEU 5310 MARIE-VICTORIN)	331.85
LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.	BRIS D'EAU RUE DES CHÛTES	1 083.60
LES P'TITS MOTEURS ENR.	ENT. & RÉP. 4 ROUES	196.19
	POMPE (BRIS D'EAU RUE DES CHÛTES)	589.15
LIBRAIRIE RENAUD-BRAY	ACHATS VOLUMES BIBLIOTHÈQUE	121.70
M.R.C. DE LOTBINIÈRE	FRAIS COURS D'EAU 2008 (BRANCHES NO.11 & NO.18)	11 177.21
MÉCANIQUE CHEZ DAN (2006) INC.	SOUDURE CHAISE SECRÉTARIAT	11.29
MEUNERIE GÉRARD SOUCY INC.	ACHATS SACS U/EAU	14.11
MUNICIPALITÉ DE LOTBINIÈRE	AIDE FEU (76 PETIT-VILLAGE)	380.00
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉDOUARD	ÉCLAIRAGE U/EAU DÉC.2007 À NOV.2008	82.00
	AIDE FEU (6600 MARIE-VICTORIN)	392.00
	AIDE FEU (5310 MARIE-VICTORIN)	202.00
POTHIER MORENCY, S.E.N.C. SOCIÉTÉ D'AVOCATS	HON. PROF. PERMIS CONSTRUCTION URB.	380.96
	RADIATION DE PRIVILÈGE LOT 3 591 930	1 199.75
PETITE CAISSE SENTIER PÉDESTRE	ESSENCE, HUILE, LAME & CABLE	221.23
PLOMBERIE STE-CROIX INC.	ENT. POMPE STATION POMPAGE LAFLEUR	248.33
QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.	CHLORE U/EAU	602.08
	PIÈCES & ACC. C/COMM.	7.65
	ESSUIE-GLACE & COUTEAU VOIRIE	18.45
	HABIT TRAVAIL (G.LAROCHE)	285.53
	RUBAN MESURER U/EAU	27.28
	BAS DE PORTE CHALET DES SPORTS	23.54
	HABIT TRAVAIL (R.BERGERON)	214.44
ÉCRANS D'URGENCE C/COMM.	189.63	

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

	CARILLON SANS-FIL URB.	32.14
	CRÉDIT CARILLON SANS-FIL URB.	-32.14
SIGNALISATION LÉVIS INC.	DIVERS PANNEAUX VOIRIE	1 385.93
SNC-LAVALIN INC.	HON. PROF. RÉFECTION RUE POULIOT	244.94
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.	ACHATS (FEU CENTRE AGRONOMIQUE)	44.18
	ACHATS (FEU CENTRE AGRONOMIQUE)	8.78
ULTRAMAR (BNC)	ESSENCE GMC	55.01
	ESSENCE DAKOTA	40.00
	ESSENCE INCENDIE	60.00
	ESSENCE INCENDIE	95.49
	ESSENCE DIVERS ÉQUIPEMENTS	17.66
	ESSENCE DAKOTA	46.01
	DIESEL KUBOTA	35.13
	ESSENCE GMC	63.00
	DIESEL KUBOTA	16.53
	ESSENCE GMC	42.00
	ESSENCE DAKOTA	47.00
VIGNEAULT MONTMAGNY INC.	GANTS D'HIVER VOIRIE	80.09
	SOUS-TOTAL	38 477.85
	TOTAL	344 759.34

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 14-2008

MUNICIPALITÉ

JANVIER 2009-1

ASSOCIATION DES DIRECTEURS MUNICIPAUX DU QUÉBEC	COTISATION ANNUELLE 2009	496.98
BELL MOBILITÉ	MESSAGERS INC. & P/RÉPONDANTS	229.00
CLD DE LA MRC DE LOTBINIÈRE	ADHÉSION 2009	112.88
C.O.M.B.E.Q.	ADHÉSION 2009 (STÉPHANE MILOT)	253.97
FERME DOUBLE L.L. INC.	DÉN.STATIONNEMENT U/EAU ST-ÉDOUARD	948.16
GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.	LOCATION BACS VERTS 2009 (C.P.E. L'ENVOL)	56.89
GROUPE ULTIMA INC.	ASSURANCES GÉNÉRALES MUNICIPALITÉ & ARÉNA	63 682.00
IMPRIMERIE STE-CROIX INC.	BULLETIN LOISIRS HIVER 2009	265.25
LES ENTREPRISES J.F.BLANCHET INC.	DÉN. S/RURAL 2009 (5 VERSEMENTS)	56 326.31
LES ENTREPRISES J.R. AUGER	DÉN.TROTTOIRS (4 VERSEMENTS)	24 456.22
	DÉN.CÔTE & RUE DU BATEAU (4 VERSEMENTS)	21 220.52
LES EXCAVATIONS RÉ-JEAN LEMAY INC.	DÉN. S/URBAIN 2009 (5 VERSEMENTS)	40 070.65
	DÉN. COURS & BORNES-F. (5VERS.)	5 267.60
MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC	AJUSTEMENT T.V.Q.	410.84
M.R.C. DE LOTBINIÈRE	QUOTE-PART ADM. GÉNÉRALE (3 VERSEMENTS)	69 002.72
	QUOTE-PART ÉVALUATION (9 VERSEMENTS)	51 555.30
	QUOTE-PART COUR MUNICIPALE (4 VERSEMENTS)	3 195.76
	QUOTE-PART SÉC.INCENDIE (4 VERSEMENTS)	1 788.16
	QUOTE-PART CULTURE & PATRIMOINE (4 VERS.)	4 501.40
	QUOTE-PART PGMR (4 VERSEMENTS)	4 604.04
	QUOTE-PART ENFOUISS. (12 VERS.)	106 292.64
PG GOVERN QC INC.	COMPTES TAXES & PAPETERIE	522.67
PLOMBERIE STE-CROIX INC.	PIÈCES POMPE DOSEUSE CHLORE U/EAU	37.08

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

QUÉBEC MUNICIPAL	ADHÉSION 2009	310.41
STANDARD LIFE	ASSURANCE COLLECTIVE JANVIER 2009	1 259.76
SYSTÈME DE SÉCURITÉ CONCEPT	RACC. CENTRALE (3 MOIS)	
	HÔTEL DE VILLE	54.18
	INCENDIE	54.18
	U/EAU	54.18
	GARAGE MUNICIPAL	54.18
	STATION POMPAGE RUE GARNEAU	54.18
	DÉGRILLEUR	54.18
TÉLÉ-RECHARGE	RECHARGE TIMBRES	1 000.00
TOSHIBA SOLUTIONS D'AFFAIRES	CONTRAT PHOTOCOPIEUR (PHOTO-COPIES OCTOBRE, NOV. & DÉC.)	243.96
TRANSPORT ADAPTÉ LO-BICAR	PROG. GOUV. AIDE AU TRANSPORT ADAPTÉ	3 496.04
ULTRAMAR (BNC)	ESSENCE DAKOTA	47.00
	ESSENCE GMC	68.00
	SOUS-TOTAL	462 047.29

005-2009

AUTORISATION À PAYER LES COMPTES DE DÉPENSES À TERME FIXE

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à payer les dépenses à terme fixe dans le délai imparti, savoir :

COMPTES DE DÉPENSES À TERME FIXE

Descriptions	2008	2009
Salaires	451 625	507 739
Avantages sociaux	66 355	73 824
Poste et transport	8 350	9 580
Service téléphonique	15 841	16 416
Police	225 905	257 600
Immatriculation des véhicules	3 215	3 276
Enlèvement des déchets	120 399	125 039
Contrats de déneigement & abrasifs	148 423	183 191
Essence & huile	13 600	15 640
Électricité & ent. réseau d'éclairage	95 512	100 724
Frais de financement (intérêts)	209 487	239 082
Remboursement dette long terme & fonds roulement	338 173	425 074
Quotes-parts M.R.C. – Adm., évaluation, enfouissement, cour municipale, etc.	245 493	240 941
Part. fin. - O.M.H.	28 163	28 163
Part. fin. - Centre culturel (incluant affectations)	126 029	151 880
T O T A L :	2 096 570	2 378 169

Le certificat de crédits suffisants # 01-2009 est émis par le directeur général et secrétaire-trésorier.

006-2009

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 421-2008 (TAUX D'INTÉRÊT ET PÉNALITÉ)

CONSIDÉRANT l'article « 7 » du règlement numéro 304-2001 concernant le taux d'intérêt relativement aux soldes impayés pour la taxation foncière et les compensations de la municipalité;

ATTENDU QUE le conseil municipal juge nécessaire de modifier le taux d'intérêt applicable à tous soldes impayés;

ATTENDU QU'il devient nécessaire d'effectuer la mise à jour de notre règlement numéro 304-2001 conformément aux articles 981 du Code municipal du Québec et 250.1 de la Loi sur la fiscalité municipale;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné à une séance de ce conseil tenue le quinzième jour de décembre 2008;

ATTENDU QU'il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

IL EST PROPOSÉ PAR : Berchmans Dancause

APPUYÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc

ET RÉSOLU UNANIMEMENT

QUE le présent règlement portant le numéro 421-2008 est adopté et que ce conseil ordonne et statue ainsi qu'il suit :

QUE le règlement numéro 421-2008 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

QUE le règlement numéro 421-2008 entrera en vigueur conformément à la loi.

CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

007-2009

COMPTE À PAYER

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

CENTRE CULTUREL

SALAIRES DE DÉCEMBRE 2008 - RATIFICATION

SALAIRES BRUTS DU 23 NOVEMBRE 2008 AU 27 DÉCEMBRE 2008	DIRECTEUR DES LOISIRS	4 842.98
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE & RESTAURANT	16 580.71
	AVANTAGES SOCIAUX	2 915.20
	SOUS-TOTAL	24 338.89

COMPTES PAYÉS DE DÉCEMBRE 2008 - RATIFICATION

ALEX COULOMBE LTÉE	ACHATS RESTAURANT	272.02
D.BERTRAND & FILS INC.	ACHATS RESTAURANT	778.58
LES ENTREPRISES ROBERT CÔTÉ	CRÉDIT TUBE	-11.57
LES FROMAGES SAPUTO SENC	ACHATS RESTAURANT	206.40
MINISTÈRE DU REVENU	AJUSTEMENT CNT 2005	44.98
	AJUSTEMENT CNT 2006	32.51
	AJUSTEMENT CNT 2007	22.69
MOLSON CANADA 2005	ACHATS BAR	2089.60
	CRÉDIT ACHATS BAR	-839.59
ROGERS SANS-FIL	CELLULAIRE GÉRALD PLAMONDON	44.53
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.	ACHATS RESTAURANT	54.00
	ACHATS RESTAURANT	45.37
	ACHATS RESTAURANT	10.27
	ACHATS RESTAURANT	20.07
	ACHATS RESTAURANT	9.98

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

STAR CHOICE TÉLÉVISION NETWORK INC.	SERVICE MENSUEL	37.24
TÉLUS COMMUNICATIONS INC.	SERVICE TÉLÉPHONIQUE DÉCEMBRE	321.42
FRAIS DE FINANCEMENT	FRAIS BANCAIRES	50.00
	SOUS-TOTAL	3 188.50

COMPTES À PAYER DE DÉCEMBRE 2008

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ARÉNAS ET DES INSTALLATIONS RÉCRÉATIVES ET SPORTIVES	COTISATION MEMBRE 2009	203.18
CIMCO RÉFRIGÉRATION	ENT. & RÉP. SYSTÈME RÉFRIGÉRATION	1 988.86
	INSPECTION MI-SAISON SYS.RÉFRIGÉRATION	386.03
CLAUDE GARNEAU	ACHATS RESTAURANT	279.60
GÉRALD PLAMONDON	FRAIS DÉPLACEMENT	150.77
GROUPE CASTONGUAY INC.	ENT. & RÉP. ÉQUIPEMENT ARÉNA	145.88
LES ENTREPRISES ROBERT CÔTÉ	LAMPE	44.25
	PIÈCES & ACC.	237.63
PETITE CAISSE GÉRALD PLAMONDON	PRODUITS D'ENTRETIEN, ACHATS BAR & RESTAURANT	262.95
MINISTRE DES FINANCES	RENOUV. PERMIS RESTAURANT	30.00
MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS	HON. PROF.RELATION TRAVAIL	862.86
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX	REMB. CAPITAL & INTÉRÊTS RÉGL. 361-2005	11 330.75
PLOMBERIE STE-CROIX INC.	POMPE & JOINT CHAUFFANT	202.19
PRODUITS CAPITAL	PRODUITS D'ENTRETIEN	201.54
STE-CROIX SPORTS INC.	MEULE À PATIN	77.88
QUINCAILLERIE MAURICE HAMEL & FILS INC.	CHAINETTE	7.01
	PIÈCES & ACC.	87.55
SOCAN	LICENCE 2009 (DROITS D'AUTEUR)	117.74
STANDARD LIFE	ASSURANCE COLLECTIVE JANVIER 2009	940.40
SUPERMARCHÉ STE-CROIX INC.	ACHATS RESTAURANT	43.78
	ACHATS RESTAURANT	37.50
	SOUS-TOTAL	17 638.35
	TOTAL	45 165.74

SERVICE DE PREMIERS RÉPONDANTS DE SAINTE-CROIX

008-2009

DÉMISSION DE MME CHANTAL GARNEAU

Monsieur Jacques Gauthier annonce la démission de madame Chantal Garneau, à compter du 05 décembre 2008, à titre de premier répondant;

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter ladite démission et de lui transmettre nos sincères remerciements pour le travail accompli tout au cours de ces années au sein du Service de premiers répondants de Sainte-Croix.

URBANISME

COMITÉ DE DÉMOLITION

009-2009

NOMINATION DES MEMBRES

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de nommer les personnes suivantes pour agir sur ledit comité :

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

- M. Jacques Gauthier, maire
- M. Michel Cameron, conseiller
- M. Jean-Pierre Ducruc, conseiller

Leur mandat est renouvelable en janvier de chaque année.

Monsieur Michel Cameron se retire de la table des délibérations du conseil à 20 : 18 heures en raison d'intérêts au prochain sujet (neveu travaille chez Cam-Trac Bernières inc. et actionnaire dans la Coop, Unicoop)

VOIRIE

TRACTEUR KUBOTA (REPLACEMENT)

010-2009

SOUSSION(S)

Deux (2) soumissions reçues :

- | | |
|---------------------------|--------------|
| ➤ Cam-Trac Bernières inc. | 42 999,73 \$ |
| ➤ La Coop, Unicoop | 43 126,15 \$ |

Les prix indiqués incluent toutes taxes.

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'accepter la plus basse soumission et d'accorder le contrat d'achat à Cam-Trac Bernières inc. pour le prix de 42 999,73 \$, taxes incluses.

Monsieur Michel Cameron revient à la table des délibérations du conseil à 20 : 20 heures.

011-2009

FINANCEMENT

ATTENDU la résolution numéro 010-2009;

ATTENDU QUE pour payer cet achat, un financement net de 41 095 \$ est requis pour procéder;

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'autoriser d'affecter à cette dépense une somme correspondante de 41 095 \$ dans le présent exercice du poste budgétaire « Fonds de roulement » remboursable sur une période de cinq (5) années comme suit :

- 13 février 2010 : 8 219 \$
- 13 février 2011 : 8 219 \$
- 13 février 2012 : 8 219 \$
- 13 février 2013 : 8 219 \$
- 13 février 2014 : 8 219 \$

RÉFECTION DE VOIRIE À LA RUE TARDIF

012-2009

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 1 (SNC-LAVALIN INC.)

ATTENDU la résolution numéro 280-2008;

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc. » la somme de 3 736,36 \$ relativement aux relevés topographiques pour la réfection de voirie à la rue Tardif, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 496518 datée du 16 décembre 2008.

013-2009

HONORAIRES PROFESSIONNELS N° 2 (INSPEC-SOL INC.)

ATTENDU la résolution numéro 281-2008;

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

IL est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de payer à « Inspec-Sol inc. » la somme de 4 910,06 \$ relativement à une étude géotechnique pour la réfection de voirie à la rue Tardif, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 84854 datée du 30 décembre 2008.

HYGIÈNE DU MILIEU

USINE DE TRAITEMENT DE L'EAU POTABLE À SAINT-ÉDOUARD

CONSTRUCTION D'UN 3^E PUIS ET D'INFRASTRUCTURES À SAINT-ÉDOUARD

014-2009

PARTICIPATION FINANCIÈRE N^O 22 DE SAINT-ÉDOUARD (G.P.C. EXCAVATION INC.)

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement de payer à la municipalité de Saint-Édouard la somme de 42 483,31 \$ relativement aux travaux du projet de construction d'un 3^e puits et d'infrastructures à Saint-Édouard (phase II), telle que plus amplement détaillée à la facture numéro CRF800121 datée du 22 décembre 2008.

015-2009

PARTICIPATION FINANCIÈRE N^O 23 DE SAINT-ÉDOUARD (LES ENTREPRISES G.N.P. INC.)

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de payer à la municipalité de Saint-Édouard la somme de 7 103,91 \$ relativement au contrat pour les travaux du projet de construction d'un 3^{ième} puits d'infrastructures à Saint-Édouard, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro CRF800123 datée du 31 décembre 2008.

CONSTRUCTION D'UNE CONDUITE D'AMENÉE ET MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS DE CAPTAGE P1 & P2

016-2009

HONORAIRES PROFESSIONNELS N^O 6 (SNC-LAVALIN INC.)

ATTENDU la résolution numéro 226-2007;

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc. » la somme de 1 626,37 \$ relativement à la surveillance des travaux pour la construction d'une conduite d'amenée et la mise aux normes des installations de captage P1 & P2, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 496409 datée du 16 décembre 2008.

017-2009

DIRECTIVE DE CHANGEMENT N^O 7 (EXCAVATIONS H. ST-PIERRE INC.)

ATTENDU la directive de changement n^o 7 préparée par SNC-Lavalin inc., et datée du 22 décembre 2008 pour le prix de 706,86 \$, taxes incluses;

ATTENDU QUE la directive de changement concerne les travaux réalisés pour corriger les pentes de talus de fossé endommagées par la fuite d'eau en provenance du regard purgeur d'air suite au rinçage du réseau de distribution de la municipalité de Saint-Édouard;

ATTENDU QUE cette charge relève de la responsabilité de la municipalité de Saint-Édouard;

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la présente directive de changement telle que présentée, laquelle devra être facturée à la municipalité de Saint-Édouard.

RÉFECTION D'ÉMISSAIRE DOSSIER 502238

018-2009

HONORAIRES PROFESSIONNELS N^O 4 (SNC-LAVALIN INC.)

ATTENDU la résolution numéro 250-2008;

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de payer à « SNC-Lavalin inc. » la somme de 10 546,87 \$ relativement à la surveillance des travaux pour la stabilisation de talus du parc Détente et le réaménagement d'un émissaire pluvial

SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2009

dans la falaise de la rue Auger, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 496704 datée du 16 décembre 2008.

019-2009

HONORAIRES PROFESSIONNELS N^o 5 (INSPEC-SOL INC.)

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de payer à « Inspec-Sol inc. » la somme de 2 071,26 \$ relativement au contrôle qualitatif des matériaux pour la stabilisation de talus du parc Détente et le réaménagement d'un émissaire pluvial dans la falaise de la rue Auger, telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 84571 datée du 19 décembre 2008.

020-2009

DIRECTIVES DE CHANGEMENT N^{OS} 2 ET 3 (INDUSTRIES RIVE-SUD LTÉE)

ATTENDU les directives de changement n^{OS} 2 et 3 préparées par SNC-Lavalin inc., et datées du 15 décembre 2008 pour un montant de 1 739,92 \$ pour la directive n^o 2 et de 1 128,75 \$ pour la directive n^o 3, taxes incluses;

ATTENDU QU'il est nécessaire à la réalisation du projet de procéder à la stabilisation supplémentaire de la paroi ouest de l'émissaire pluvial municipal et aux raccordements imprévus entre RP-3 et RP-4, selon les directives de changement annexées et acceptées par les Industries de la Rive-Sud Ltée;

IL est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter les présentes directives de changement telles que présentées.

021-2009

DÉCOMPTE PROGRESSIF N^o 2 (MAXI-PAYSAGE INC.)

IL est proposé par Michel Cameron, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de payer à « Maxi-Paysage inc. » la somme de 139 109,12 \$ relativement aux travaux du projet de stabilisation de talus du parc Détente et réaménagement d'un émissaire pluvial dans la falaise de la rue Auger, telle que plus amplement détaillée au bordereau de quantité daté du 04 décembre 2008 et selon la recommandation de SNC-Lavalin inc.

DE ce déboursé, qu'un montant de 109 561,47 \$ net soit chargé aux Industries de la Rive-Sud Ltée conformément à l'entente intervenue entre les parties le 17 septembre 2008.

VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

022-2009

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de lever la présente séance à 20 : 39 heures.

Jacques Gauthier
Maire

Bertrand Fréchette
Directeur général et secrétaire-trésorier